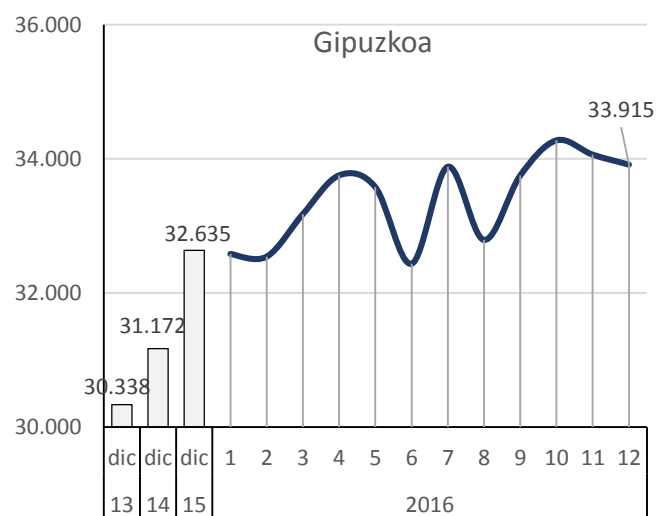
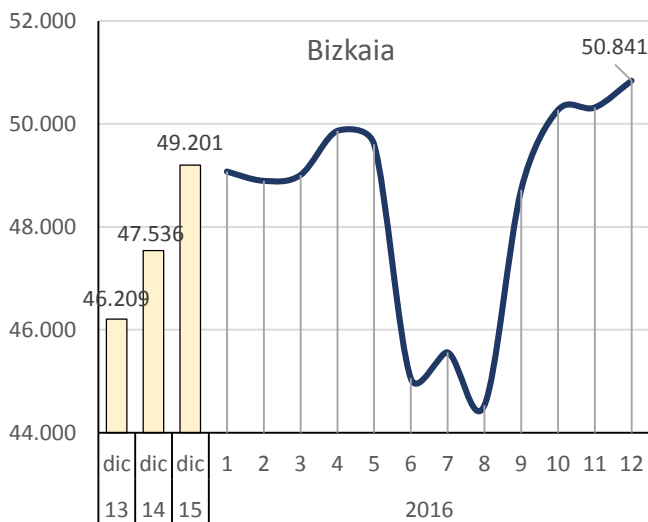
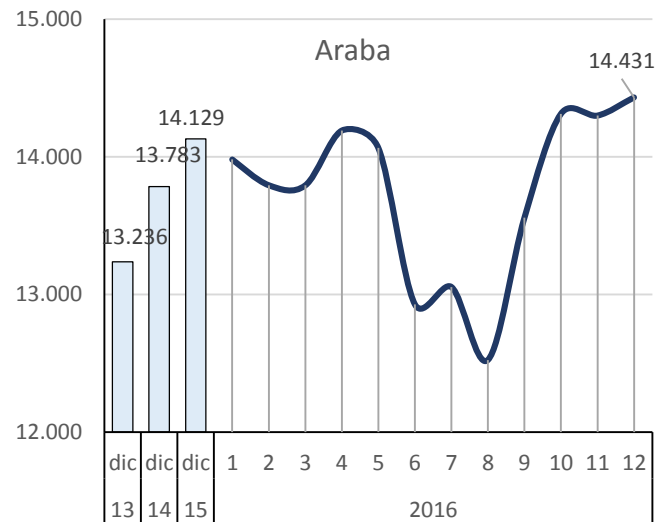
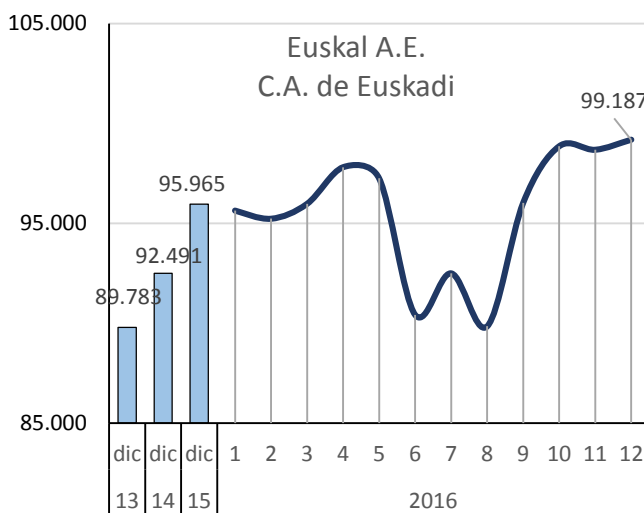


Euskal A.E.-ko afiliatuak Turismo sektorean. 2013 -2016  
 Afiliados en el sector turístico C.A. de Euskadi 2013- 2016



Iturria: Gizarte Segurantzako datuak, Estadística Organoak landutakoak. Datuak hilabeteko azken egunari dag+ozkio.  
 Fuente: Elaboración propia a partir de datos de la Seguridad Social. Datos relativos al último día de mes

**TURISMOAREKIN ERLAZIONATUTAKO JARDUERAK**

- Ostalaritza
- Bidaia-agentziak eta bidaia-antolatzaileak
- Beste jarduerak turistikoak

Goian adierazitako jardueren % 100ek ez dute euren jarduerak Turismo sektorerako bakarrik garatzen. Hau da, enplegu guztia ezin zaio Turismoari egotzi.

Oharra: Turismoarekin erlazioaturiko jarduerak nazioarteko gomendioen arabera.

**CONJUNTO DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TURISMO**

- Hostelería
- Agencias de viajes y operadores turísticos
- Otras actividades turísticas

No el 100% de las actividades arriba señaladas tiene como destino final el Turismo. Es decir, que no todo el empleo se puede atribuir al Turismo.

Nota: Relación de actividades relacionadas con el Turismo de acuerdo a las recomendaciones internacionales

2016ko laugarren hiruhilekoan, jarduera turistikoetan **98.910** afiliatu zeuden guztira Gizarte-Segurantzian (Euskal Autonomia Erkidegoan altan dauden afiliatu guztien % 10,8). Afiliazio kopuruak % **2,7** gora egin du iazko hiruhileko bereko datuekin alderatuta.

Turismoarekin erlazionatutako jarduerak portaera hobea izan zuten euskal ekonomia osoak baino, non aldi horretan afiliazioek 901.81etik 917.614ra pasatu baitziren (% **+1,8**).

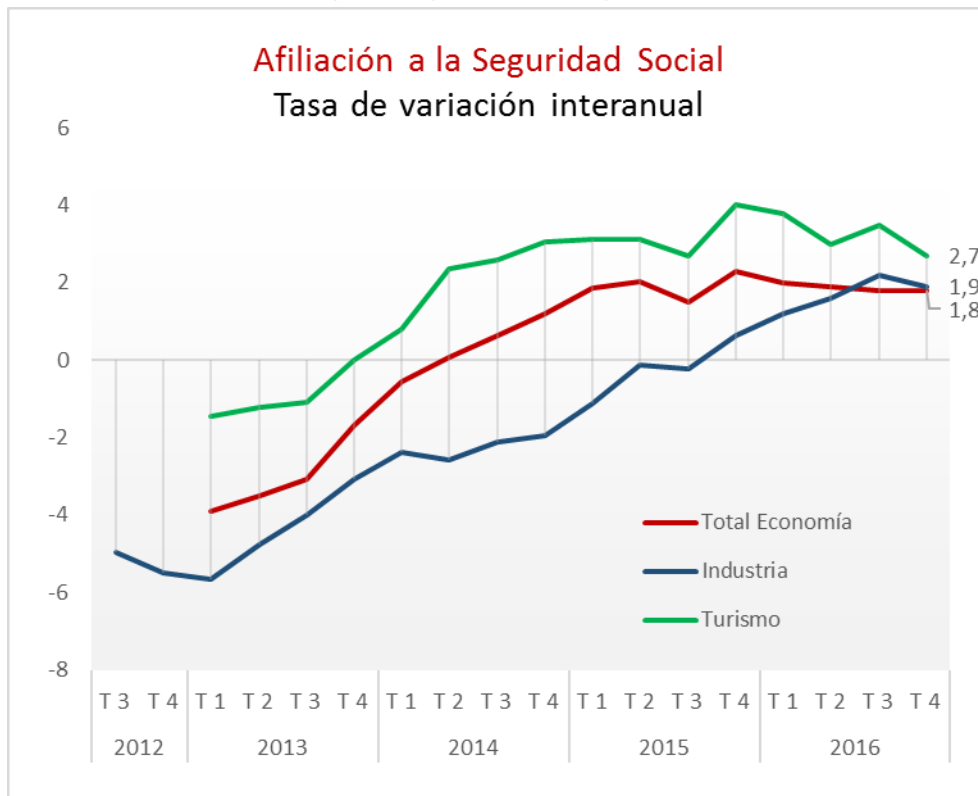
Turismo sektorean hazi egin ziren soldatako langileak (% +3,5) eta langile autonomoek ez zuten aldaketarik izan(% 0,0).

En el cuarto trimestre de 2016 en las actividades turísticas había un total de **98.910** afiliados en la Seguridad Social (el 10,8% del total de afiliados en alta laboral de la C.A. de Euskadi). El nº de afiliaciones registró un aumento del **2,7%** (4º trimestre de 2016 respecto al 4º trimestre de 2015).

El conjunto de las actividades relacionadas con el turismo tuvo un mejor comportamiento que la economía vasca en su conjunto, donde las afiliaciones en ese mismo periodo pasaron de 901.815 a 917.614 (**+1,8%**).

En el sector turístico aumentaron los asalariados (+3,5) y se mantuvieron sin cambios los trabajadores autónomos (+0,0%).

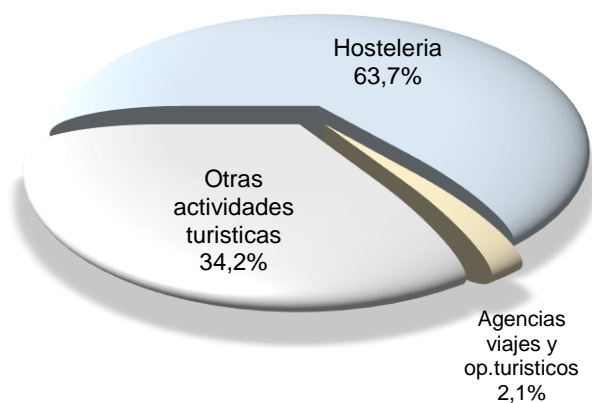
Turismoaren sektoreak portaera hobea izan du euskal ekonomiak baino  
El sector del Turismo tuvo un mejor comportamiento que la economía vasca en su conjunto



Iturria: Gizarte Segurantzako datuak, Estatistika Organoak landutakoak. Datuak hilabeteko azken egunari dagozkie.  
Fuente: Elaboración propia a partir de datos de la Seguridad Social. Datos relativos al último día de mes.

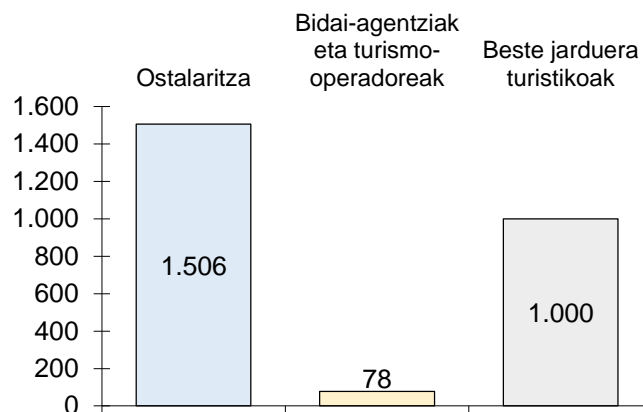
Afiliatuak Turismo sektorean, jardueren arabera  
Afiliados en el sector turístico por ramas de actividad

Jarduera-adarren banaketa ehunekotan  
2016ko 4. hiruhilekoa



Distribución porcentual de las ramas de actividad  
4º Trimestre 2016

Urte arteko aldaketa-tasa kopuru absolutuetan  
Aldakuntza aurreko urteko hiruhileko beraren aldean



Variación interanual en cifras absolutas de la afiliación  
 $\Delta$  4T 2016 / 4T 2015

Turismo sektorean afiliatu diren langileak, **kopuru absolutuetan**, 2.585 gehiago izan dira, 2015eko 4. hiruhilekoarekin alderatuta. Ostalaritzan igoera egon zen (1.506 afiliazio gehiago, % +2,4), baita beste jarduera turistikoetan ere (1.000 afiliazio gehiago, % +3,0). Azkenik, bidaia-agentzia eta bidaia-antolatzaile jardueretan igoera honakoa izan zen: 78 afiliatu gehiago, % +3,9.

La afiliación en turismo, **en términos absolutos**, registró 2.585 afiliados más que en el 4º trimestre de 2015. En hostelería se registró un ascenso (+1.506 afiliaciones, +2,4%) al igual que en otras actividades turísticas (+1.000 afiliaciones, +3,0%). Por último, en agencias de viajes se ha producido un ascenso de 78 afiliados (+3,9%).

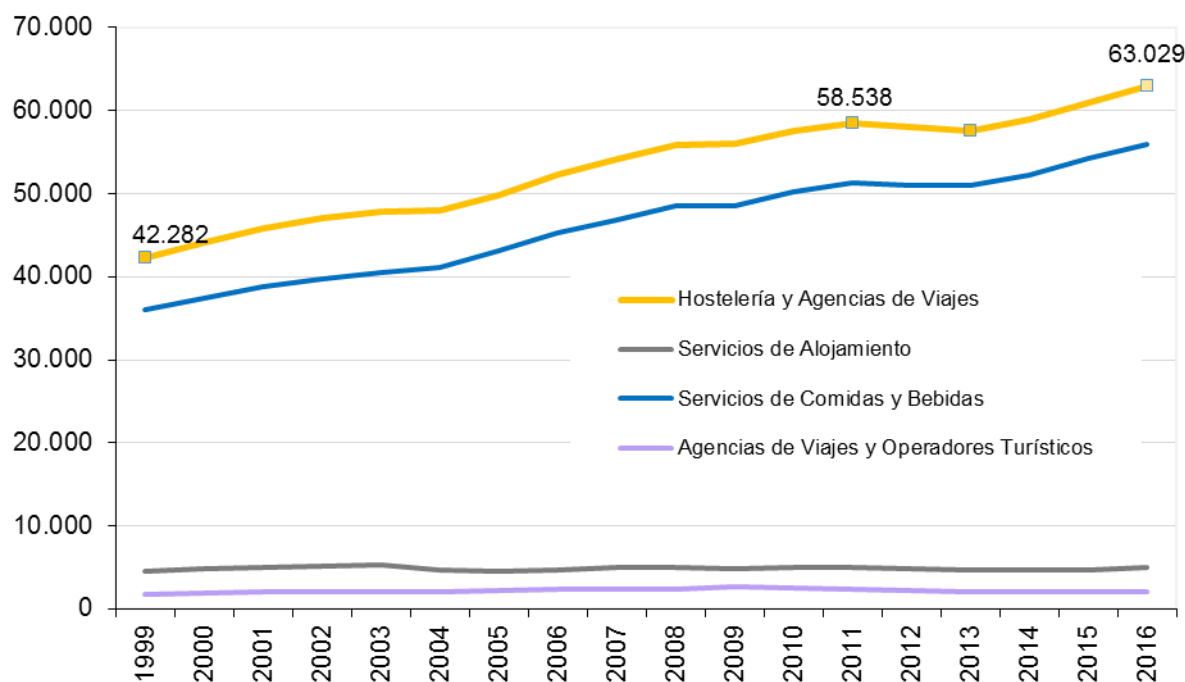
Ostalaritzan eta Bidaia-agentzia - Bidaia-antolatzaile jardueretan afiliatuak  
Afiliados en Hostelería y Agencias de viajes-operadores turísticos

- Turismoarekin harreman zuzenagoa duten jarduerak: **Ostalaritza eta Bidaia-agentziak**, biak batera, Turismoko enplegu guztiaren %65,8 hartzen dute euren gain. Langile afiliatuen kopurua igo egin zen; 2015eko 4. hiruhilekoan zeuden 63.509tik 2016ko 4. hiruhilekoan zeuden 65.093ra igo zen, hau da, % 2,5.
- **Urteko batez bestekoak** aztertuta, 2016an afiliazioak igo direla ikusten dugu (% +3,4). Igoera hori handiagoa da ostatu zerbitzuetan (% +4,6) eta bidaia-agentzietan (% +3,8), eta zerbait leunagoa jaki eta edari zerbitzuetan (% +3,2).
- Aurreneko aldiz, 2016an batezbesteko afiliazioak 63.000 baino gehiago izan dira, hau da, 2015eko afiliazioak baino 2.047 gehiago.
- Las actividades con una relación más directa con el turismo: **hostelería y agencias de viajes** representan conjuntamente el 65,8% del empleo total del sector Turismo. Las personas afiliadas aumentaron de 63.509 en el 4º trimestre de 2015 a 65.093 en el 4º trimestre de 2016 lo que supone un incremento del 2,5%.
- Si analizamos la evolución de los **promedios anuales**, vemos que en 2016 se ha producido un aumento de afiliaciones (+3,4%), más pronunciada en servicios de alojamiento (+4,6%) y en agencias de viajes (+3,8%) y algo más suave en servicios de comidas y bebidas (+3,2%).
- Por primera vez, de promedio en el año 2016 el número de afiliados supera los 63.000, lo que supone 2.047 afiliaciones más que en 2015.

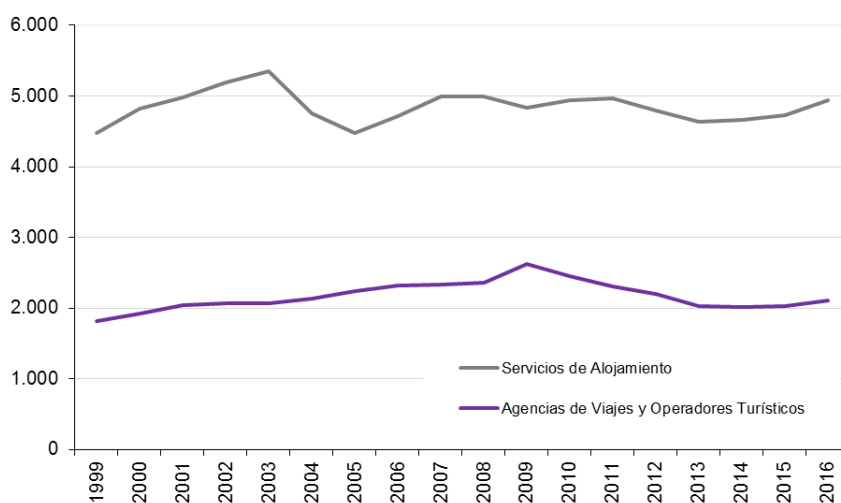
URTEKO BATEZ BESTEKOAK	Ostalaritza eta bidaia- agentziak	Ostatu zerbitzuak	Jaki eta edari zerbitzuak	Bidaia-agentziak eta bidaia- antolatzaileak
PROMEDIOS ANUALES	Hostelería y Agencias de Viajes	Servicios de Alojamiento	Servicios de Comidas y Bebidas	Agencias de Viajes y Operadores Turísticos
2000	44.212	4.828	37.466	1.918
2005	49.800	4.482	43.078	2.240
2010	57.560	4.946	50.161	2.453
2011	58.538	4.971	51.258	2.309
2012	58.062	4.798	51.058	2.206
2013	57.636	4.636	50.970	2.030
2014	58.969	4.661	52.289	2.019
2015	60.982	4.723	54.230	2.029
2016	63.029	4.938	55.984	2.107
Δ 2016 /2015	3,4	4,6	3,2	3,8

## Ostalaritzan eta Bidaia-agentzia - Bidaia-antolatzaile jardueretan afiliatuak Afiliados en Hostelería y Agencias de viajes-operadores turísticos

URTEKO BATEZ BESTEKOAK - PROMEDIOS ANUALES

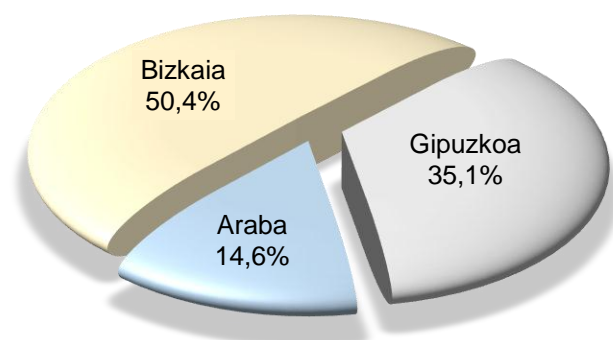


- Afiliazioek goranzko joera izan dute 1999tik aurrera. 2016ko datuek seriearen maximoa islatzen dute. Azken 3 urteko datuak seriearen onenak izan dira.
- Hala ere, afiliazioak ostatu zerbitzuetan eta bidaia-agentzietan joera apalagoa izan dute.
- Las afiliaciones han registrado una línea ascendente desde 1999. Los datos de 2016 suponen el máximo de toda la serie. Los datos de los 3 últimos años son los mejores de toda la serie.
- Sin embargo, las afiliaciones en servicios de alojamiento y en agencias de viajes muestran una tendencia más plana.



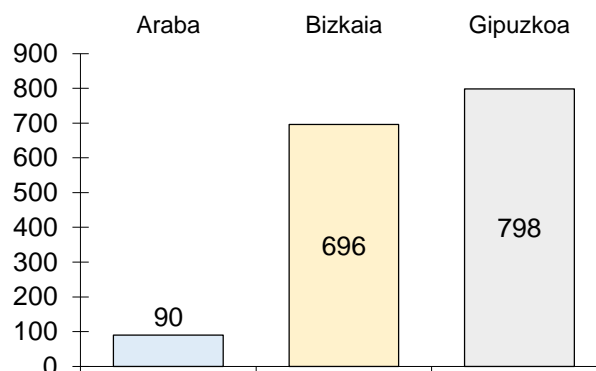
Afiliatuak Ostalaritzan eta Bidaia-agentzia - Bidaia-antolatzaile jardueretan  
Afiliados en Hostelería y Agencias de viajes-operadores turísticos por TTHH

Banaketa ehunekotan. Lurraldez Lurralde  
2016ko 4. hiruhilekoa



Distribución porcentual por Territorio Histórico  
4º Trimestre 2016

Urte arteko aldaketa-tasa kopuru absolutuetan  
Aldakuntza aurreko urteko hiruhileko beraren aldean



Variación interanual en cifras absolutas de la afiliación  
Δ 4T 2016 / 4T 2015

Lurralde historikoetako afiliazioen banaketari dagokionez, Araban enpleguaren % 14,6 da, Bizkaian % 50,4 eta Gipuzkoan % 35,1.

En cuanto a la distribución de las afiliaciones por Territorios Histórico, Araba representa el 14,6% del empleo, Bizkaia el 50,4 y Gipuzkoa el 35,1%.

Afiliatuen urte arteko aldakuntza-tasari dagokionez (2016ko 4. hiruhilekoa, aurreko urteko hiruhileko berarekin alderatuta) Ostalaritzan eta Bidaia-agentzian hiru lurralde historikoetan igoera positiboak erregistratu ziren afiliazio kopuruan (90 Araban; 696 Bizkaian eta 798 Gipuzkoan).

Respecto a la variación interanual (4º trimestre de 2016 respecto al 4 trimestre de 2015), en hostelería y agencias de viajes, los 3 Territorios Histórico registraron incrementos positivos en el nº de afiliaciones (Araba + 90; Bizkaia +696 y Gipuzkoa +798).

2016ko 4. Hiruhilekoa		2015	2016			
4º Trimestre de 2016			4. hiruhilekoa	Urria	Azaroa	Abendua
Euskal Autonomia Erkidegoa - C.A. de Euskadi		4º Trimestre	Octubre	Noviembre	Diciembre	4º Trimestre
a1	Ostatu zerbitzuak Servicios de alojamiento	4.727	5.053	4.909	4.833	4.932
a2	Jaki eta edari zerbitzuak Servicios de comidas y bebidas	56.758	58.188	57.990	58.002	58.060
A: a1+a2	OSTALARITZA HOSTELERIA	61.485	63.241	62.899	62.835	62.992
B	BIDAIA-AGENTZIAK ETA BIDAIA-ANTOLATZAILEAK AGENCIAS DE VIAJES Y OPERAD. TURISTICOS	2.023	2.116	2.075	2.113	2.101
A + B	Ostalaritza + Bidaia-agentziak eta B. antolatzaileak Hosteleria + Agencias de viajes y op. turísticos	<b>63.509</b>	<b>65.357</b>	<b>64.974</b>	<b>64.948</b>	<b>65.093</b>
C	BESTE JARDUERA TURISTIKOAK OTRAS ACTIVIDADES TURISTICAS	32.817	33.503	33.710	34.239	33.817
A + B + C	TURISMOAREN JARDUERAK GUZTIRA TOTAL ACTIVIDADES TURISMO	<b>96.326</b>	<b>98.860</b>	<b>98.684</b>	<b>99.187</b>	<b>98.910</b>

Informazio iturria: Gizarte Segurantzako datuak, Estatistika Organoak landutakoak. Datuak hilabeteko azken egunari dagozki.  
Fuente: Elaboración propia a partir de datos de la Seguridad Social. Datos relativos al último día de mes.

TURISMOAREKIN ERLAZIONATUTAKO JARDUERAK  
CONJUNTO DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TURISMO

EUSKAL A.E. C.A. de EUSKADI	Datu absolutuak / Datos Absolutos			Δ 4T 2016 / 4T 2015		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Ostatu zerbitzuak Servicios de alojamiento	4.932	4.358	573	4,3	4,0	6,8
Jaki eta edari zerbitzuak Servicios de comidas y bebidas	58.060	42.804	15.256	2,3	3,5	-1,0
Ostalaritza Hostelería	62.992	47.163	15.829	2,4	3,6	-0,8
Bidaia-agentziak eta bidaia-antolatzaileak Agencias de viajes y operadores turísticos	2.101	1.411	690	3,9	6,0	-0,2
Beste jarduera turistikoak Otras actividades turísticas	33.817	28.760	5.058	3,0	3,2	2,4
<b>TURISMOAREN JARDUERAK GUZTIRA TOTAL ACTIVIDADES TURISMO</b>	<b>98.910</b>	<b>77.333</b>	<b>21.577</b>	<b>2,7</b>	<b>3,5</b>	<b>0,0</b>
<b>EKONOMIA GUZTIRA Total ECONOMÍA</b>	<b>917.614</b>	<b>743.802</b>	<b>173.811</b>	<b>1,8</b>	<b>2,3</b>	<b>-0,4</b>

JARDUERAK ACTIVIDADES	% bertikalak / Economía guztira % verticales / Total Economía			% horizontalak % horizontales		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Ostatu zerbitzuak Servicios de alojamiento	0,5	0,6	0,3	100,0	88,4	11,6
Jaki eta edari zerbitzuak Servicios de comidas y bebidas	6,3	5,8	8,8	100,0	73,7	26,3
Ostalaritza Hostelería	6,9	6,3	9,1	100,0	74,9	25,1
Bidaia-agentziak eta bidaia-antolatzaileak Agencias de viajes y operadores turísticos	0,2	0,2	0,4	100,0	67,1	32,9
Beste jarduera turistikoak Otras actividades turísticas	3,7	3,9	2,9	100,0	85,0	15,0
<b>TURISMOAREN JARDUERAK GUZTIRA TOTAL ACTIVIDADES TURISMO</b>	<b>10,8</b>	<b>10,4</b>	<b>12,4</b>	<b>100,0</b>	<b>78,2</b>	<b>21,8</b>
<b>EKONOMIA GUZTIRA Total ECONOMÍA</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>81,1</b>	<b>18,9</b>

OSTALARITZA ETA BIDAIA-AGENTZIAK  
HOSTELERIA Y AGENCIAS DE VIAJE

	Datu absolutuak / Datos Absolutos			Δ 4T 2016 / 4T 2015		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Araba	9.474	7.086	2.388	1,0	1,7	-1,3
Bizkaia	32.779	24.269	8.510	2,2	3,5	-1,4
Gipuzkoa	22.840	17.219	5.622	3,6	4,7	0,4
<b>Euskal E.A. / C.A. de Euskadi</b>	<b>65.093</b>	<b>48.574</b>	<b>16.519</b>	<b>2,5</b>	<b>3,6</b>	<b>-0,8</b>

	% bertikalak %verticales			% horizontalak % horizontales		
	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos	Afiliatuak Afiliados	Soldatakoak Asalariados	Autonomoak Autónomos
Araba	14,6	14,6	14,5	100,0	74,8	25,2
Bizkaia	50,4	50,0	51,5	100,0	74,0	26,0
Gipuzkoa	35,1	35,4	34,0	100,0	75,4	24,6
<b>Euskal E.A. / C.A. de Euskadi</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>74,6</b>	<b>25,4</b>

